ESNAN CU A GRADUA NA GERARDUS CURSUS



ORANJESTAD (AAN): Recientemente 6 persona a haya nan diploma di type na Gerardus Cursus.

Riba e foto por mira e seis caranan contento, di robez pa drechi Miloushka v/d Biezen (mihor graduado cu 39 punto for di 40 maximo), Marusha Koolman, Doris Jiménez, Marie-Lus Sprok, Ruthsella Thiel, y Josey Kock.

Ta cuida mucha

Dialuna pa Diabierna for di 6:30 am - 7:30 pm
Tin servicio di transporte.
Habri Vakantie Grandi
PASADIA INFANTIL
"BEYISIMA"
Monserat 19C Noord
Tel:861591 Fax: 861619



Joselin Croes di OLA:

Mi ta orguyoso di ta un Arubiano

ORANJESTAD (AAN): Segun Joselin Croes di Partido OLA, na tur esnan cu ta leal na e pida baranca aki y na nos Himno y Bandera, e ta un insulto mayor cu nos voto no tin valor alguno pa nos madre patria Hulanda. Tanto lucha pa nos Status Aparte pa aworaki nos wak con Reino ta gewoon trapa ariba dje. E motibo cu nos Libertador Betico Croes q.e.p.d tanto a lucha pa nos Status Aparte ta pa asina nos por ta " eigen baas" den nos cas, pa asina nos no mester depende di pais Corsow pa decisionnan cu ta concerni pais Aruba. Awel na unda awe Aruba ta liber di e federacion Antiyano, Aruba mester percura pa e no worde converti den un provincia Hulandes.

Despues cu cada un di nos Arubianonan a caba di vota dia 12 di December, nos propio gobernador ta pone tur Arubiano un banda, plus Staten di Aruba plus Gobierno di Aruba pa directamente manda un carta pa La Reina pa pidi nan pa nan tuma un decision den Conseho di Reino, si un minister na Aruba ta ministeriable of no. Pais Aruba ta na unda nos ta bayendo. Djis aki nos tin wel di entrega nos Himno y nos Bandera y nos por subi e bandera rood-wit-blauw y cuminsa canta "Wilhelmus".

Ban spera cu tur gobernantenan laga capricho- y odionan personal un banda pa asina uni forza contra madre patria Hulanda cu ta torna na e orguyo di cada un Arubiano cu ta su patriotismo y nacionalismo.

"Nos jovennan por pensa cu e cosnan aki no ta conocirnan. Pero no tin un mentira mas grandi cu esaki. Mañan nos mayornan ta bay laga nos y nos mester keda pa bringa locual ta di nos. Nos libertador a bisa: "E lucha pa nos Status Aparte lo ta e parti facil, e parti dificil lo ta e lucha pa mantene". Aruba no ban laga e lucha di nos Libertador ta envano. Ban nos tur gara e bandera y sigui cu su lucha. E futuro generacion di Aruba mester di por cria nan yiunan den un pais liber. Un pais na unda nos himno y nos bandera ta nos orguyo. Y na unda nos por ta orguyoso di ta un Arubiano."

"Como miembro di partido OLA, un partido chikito cu a wanta tur tipo di sla, pero cu keto bay ta ariba pia nos ta garantiza e pueblo di Aruba cu nos lo sigui cu e lucha pa retene nos autonomia. Pero na fin e unico hendenan cu lo por haci un diferencia lo ta e pueblo di Aruba mes. Uni nos a logra nos Status Aparte y ta solamente uni nos lo retene nos Status Aparte."

Diadomingo awor..

Servicio special na misa Protestant

ORANJESTAD (AAN): Comunidad Protestant di Aruba lo tin un servicio special Diadomingo awor.

Ta asina cu dia 5 di Juni 1998, tabata 15 aña pasa cu Ds. A. van den Doel a bira predicante den e comunidad.

En conexion cu esaki, ta invita tur hende pa acudi na un servicio special riba Diadomingo 7 di Juni 1998 pa 10'or di mainta na e Misa Grandi na Oranjestad.

Despues di e servicio, lo tin un recepcion y bo ta invita tambe.



LUCOR
JEWELERS

Since 1976
A Name You Can Count On

Goldsmith - Repairshop
Caya G.F. Betico Croes #20
Hendrikstraat #5
Costa Linda Beach Resort
Queen Beatrix International Airport
Seaport Marketplace #220
P.O. Box 546, Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 830500
Fax: (297) 820800

Participation

In pursuance of the settlement of the consequences of the break-in and theft of which Lucor Jewelers N.V. on September 20-21, 1997, has become a victim, Lucor Jewelers N.V. herewith announces that **June 30, 1998** shall be the last day on which those who have delivered jewelry for repair to Lucor, may file their claim backed by the submission of the repairslip. Please come personally to the offices of Lucor situated at Caya G.F. (Betico) Croes no. 20 on business days during office hours. Lucor expressly reserves itself any and all rights.

In het kader van de afwikkeling van de gevolgen van de inbraak en diefstal waarvan Lucor Jewelers N.V. op 20-21 September 1997 het slachtoffer is geworden maakt Lucor Jewelers N.V. hierbij bekend, dat **30 Juni 1998** de laatste dag is, waarop degenen die sieraden ter reparatie aan Lucor hebben afgegeven, de sieraden kunnen reclameren onder overlegging van de reparatiebon. Gelieve persoonlijk bij Lucor aan de Caya G.F. (Betico) Croes no 20 langs te komen op werkdagen tijdens kantooruren. Lucor behoudt zich uitdrukkelijk alle rechten voor.

Den cuadro di e arreglo di e consecuencia di e kiebra y robo di cual Lucor Jewelers N.V. a bira victima dia 20-21 september 1997, Lucor Jewelers N.V. ta participa cu **30 Juni 1998** ta e ultimo dia cu por presenta e recibo di reparashon pa reclama mercancia cu a ser entrega pa reparashon. Por favor pasa personalmente na e establecimiento di Lucor situa na Caya G.F. (Betico) Croes no 20 den horario di oficina riba dianan di trabao. E participashon aki ta ser hasi bao di reserva di tur derecho.